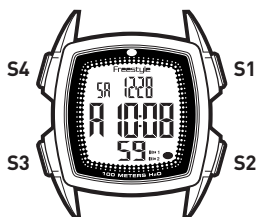


GILGO

FEATURES:

- 10 LAP MEMORY CHRONOGRAPHS
- TIME/DAY/DATE
- COUNTDOWN TIMER
- DUAL ALARM
- NIGHT VISION™ BACKLIGHT DISPLAY
- STAINLESS STEEL BEZEL
- DURABLE POLYURETHANE STRAP
- 100 METERS H2O

KEY TO SYMBOLS:



S1= Start / Stop button

S2= Lap/ Reset button.

S3= Mode button.

S4= Light button.

1. HOW TO RESET THE WATCH.

Hold down the S3, S1 and S2 buttons simultaneously for two seconds. The LCD will light up briefly and factory setting will be adopted. This procedure is useful when you want to erase all current settings.

2. DISPLAY MODES.

The watch has eight major display modes: NORMAL TIME, TIME 2, ALARM 1, ALARM 2, CHRONO, RECALL, PACER and TIMER. To change from one display mode to another, press the S3 button once.

3. HOW TO USE THE NIGHT VISION™ BACK LIGHT

The watch is equipped with a NIGHT VISION™ backlight which can be activated by pressing the S4 button. The EL backlight will

light up for three seconds. The watch is equipped with a night light function to further facilitate time reading in the dark. To activate it, press and hold the S4 button for two seconds in any mode. The NIGHT LIGHT icon will show up. Once activated backlight will come on by pressing any button.

To turn off the night light function, press and hold the S4 button. The NIGHT LIGHT icon will disappear. The night light function will also be deactivated automatically after being idle for three hours.

4. ABOUT NORMAL TIME AND CALENDAR DISPLAY

In normal time mode, the day, month and day are displayed on the top part of the display while the time is displayed on the bottom part.

Press the S2 button to change between 12-hour and 24-hour clock format. When the 12-hour format is chosen, the A or P indicator will light up to show the correct time of the day. The chosen clock format will apply to the second time zone also.

5. THE HOURLY CHIME

In normal time mode, press the S1 button to activate or deactivate the hourly chime. The CHIME indicator will light up and a short beep will sound every hour.

To deactivate the function, press the S1 button again in normal time mode. The CHIME indicator will disappear.

6. HOW TO SET THE CURRENT TIME AND DATE

1. Select the normal time mode using the S3 button.
2. Hold down the S2 button for two seconds. The second digits will blink.

3. Press the S1 button to reset the second digits to 00. This will increase the time by one minute if the original setting is at 30 seconds or more.
4. Press the S3 button. The minute digits will blink.
5. Use the S1 button to set the minutes. Press the button once to increase one, or speed up the process by holding down the button.
6. Press the S3 button. The hour digits will blink.
7. Use the S1 button to set the hours.
8. Follow the same pattern to set the day, year, month and date. You can set whatever year between 2000 to 2099.
9. Confirm settings at any time by pressing S2. Settings are automatically saved often being left idle for two minutes.

7. HOW TO SET THE SECOND TIME ZONE

When TIME 2 mode is selected, the second time zone will be displayed above the real-time. To set the second time zone:

1. Select the TIME 2 mode using the S3 button. The TIME 2 indicator will light up.
2. Hold down the S2 button. The hour digit will blink.
3. Use the S1 button to set the hours.
4. Press the S2 button to confirm. Settings are automatically saved often being left idle for two minutes.

8. HOW TO SET THE DAILY ALARMS

There are two daily alarms: You can activate or deactivate the alarms individually.

- To set the alarm clock,
1. Select the ALARM 1 or ALARM 2 mode using the S3 button. The alarm clock is displayed above the normal time.
 2. Hold down the S2 button for two seconds. The minute digits will blink.
 3. Use the S1 button to set the minutes.

4. Press the S3 button. The hour digits will blink.
5. Use the S1 button to set the hours.
6. Press the S2 button to exit. To activate the alarm, press the S1 button while the desired alarm is displayed. The ALARM 1 ON or ALARM 2 ON indicator will light up. Press the button a second time to deactivate the function. When alarm goes off there will be a beeping sound and the backlight will flash. To stop the alarm, press any button.

9. HOW TO USE THE CHRONOGRAPH

To start or stop:

1. Select the CHRONO mode using the S3 button. The last recorded lap and lap time will be displayed above the total accumulated time.
2. Press the S2 button to clear the chronograph.
3. Press the S1 button to start. The RUN indicator will light up and both counters on the display will run simultaneously.
4. Press the S1 button to stop. The STOP indicator will light up. The chronograph counts from 0 hour, 0 minute and 00.00 second to 9 hours, 59 minutes and 59.99 seconds and back.

To keep track of individual lap time and total accumulated time:

1. Clear the chronograph first by pressing the S2 button.
2. Press the S1 button to start.
3. Press the S2 button whenever you want to register a lap. The current lap number and lap time will be frozen above the accumulated time for eight seconds before running again automatically. While the chronograph is running in the background, the LAP and SPLIT indicators will appear and the RUN indicator will flash. When the chronograph starts running in the foreground again, the lap time will start from 8"00 seconds while the

total accumulated time will register the total time elapsed.

4. Repeat the last step until all laps are finished. If you have more than 10 laps, the lap number will show a flashing "F" and the extra laps will not be stored.
5. Press the S1 button to finish.
6. Press the S2 button to clear.

If there are laps previously recorded, you can change the lap number while recording new ones. To do so,

1. Press the S2 button when the chronograph is running in the background.
2. Keep pressing the button until you locate the lap you want and the chronograph will start recording from there.

10. HOW TO USE THE RECALL MODE.

After storing laps, pressing the S3 button after the CHRONO mode will bring you to the RECALL mode. The RECALL indicator will light up.

To recall the individual lap time and total accumulated time, press the S1 button to scan from one lap to another. Note that only the last cycle of laps will be stored.

11. HOW TO USE THE PACER

Select the PACER mode using the S3 button. The PACER indicator will light up. The pacer frequency will be displayed above the normal time. Use the S2 button to select the frequency or number of beeps the pacer will emit in a minute. You can select from 40 to 160 in 19 settings. To start a pacer, press the S1 button. To stop it, press the S1 button again.

12. HOW TO USE THE TIMER

To set the count down timer:

1. Select the TIMER mode using the S3 button. The timer will

be displayed above the normal time.

2. Press and hold the S2 button. The timer will recall the last countdown time and the second digits will blink.
3. Use the S1 button to set the seconds.
4. Press the S3 button. The minute digits will blink.
5. Use the S1 button to set the minutes.
6. Press the S3 button. The hour digits will blink.
7. Use the S1 button to set the hours.
8. Press the S2 button to confirm.

You can set the timer from 0 hour, 00 minute and 00 second to 9 hours, 59 minutes and 59 seconds. To start a countdown, press the S1 button. Press the button again to stop.

When the timer reaches zero in a countdown, it will automatically count up. Warning beeps and backlight flashes will be emitted. To mute the beeps and stop the flash, press any button. Press the S1 button to stop the counting all together.

To repeat the countdown time, press the S2 button when the timer has stopped counting.

13. LOWBATTERY-WARNING INDICATOR

A low battery-warning indicator is activated when the battery is nearly empty. When this occurs we recommend replacement of the battery.



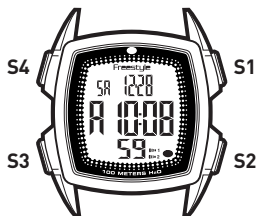
To reduce carbon foot print, these Freestyle instructions are printed with soy inks on recycled paper.

GILGO

CARACTERÍSTICAS:

- CRONÓGRAFO CON MEMORIA DE 10 VUELTAS
- HORA / DÍA / FECHA
- CRONÓMETRO CUENTA ATRÁS
- ALARMA DOBLE
- VISUALIZACIÓN CON LUZ DE FONDO NIGHT VISION™
- BISEL DE ACERO INOXIDABLE
- CORREA DE POLIURETANO DURADERA
- 100 METROS H2O

LEYENDA:



- S1** = Botón para iniciar/parar
S2 = Botón de vuelta/puesta a cero
S3 = Botón de modo
S4 = Botón de luz

1. CÓMO RESETEAR EL RELOJ.

Mantenga pulsados los botones S3, S1, S2 a la vez durante 2 segundos. La luz LCD se encenderá un momento y después se volverá a la configuración de fábrica. Este procedimiento es útil cuando quiere borrar la configuración actual completamente.

2. MODOS DE VISUALIZACIÓN.

El reloj tiene ocho vistas: HORA NORMAL, SEGUNDA HORA, ALARMA 1 Y ALARMA 2, CRONÓMETRO, AVISO, MARCADOR Y TEMPORIZADOR. Para cambiar de una vista a otra, pulse el botón S3 una vez.

3. CÓMO USAR LA LUZ DE FONDO NIGHT VISION™

El reloj está equipado con una luz de fondo NIGHT VISION™ que se activa al pulsar el botón S4. La luz de fondo se encenderá durante 3 segundos.

El reloj está equipado con una función de luz de fondo para poder ver la hora a oscuras. Para activarla, mantenga pulsado el botón S4 durante dos segundos en cualquier modo. El icono NIGHT LIGHT aparecerá. Una vez activada la luz de fondo, se encenderá al pulsar cualquier botón.

Para apagar la función de luz de noche, mantenga pulsado el botón S4. El icono NIGHT LIGHT desaparecerá. La función de vista nocturna se desactivará automáticamente tras tres horas en desuso.

4. SOBRE LA VISUALIZACIÓN DE HORA NORMAL Y EL CALENDARIO

Estando en modo HORA NORMAL, verá el día de la semana, el mes y la fecha en la parte superior de la pantalla, mientras que la hora se ve en la parte inferior de la misma.

Pulse el botón S2 para cambiar entre los formatos de 12 horas y de 24 horas. Cuando elija el formato de 12 horas, se mostrará el indicador A o P, para marcar correctamente la hora del día. El formato de hora elegido se usará también en el otro huso horario elegido.

5. EL REPIQUE DE LA HORA

En el modo de hora normal, pulse el botón S1 para activar o desactivar la función de repique en cada hora. El indicador de CHIME se encenderá y un breve pitido sonará cada hora.

Para desactivar la función, pulse el botón S1 otra vez en modo de hora normal. Desaparecerá el indicador de repique.

6. CÓMO CONFIGURAR LA HORA Y FECHA ACTUALES

1. Para seleccionar el modo de hora normal, pulse el botón S3.
2. Mantenga pulsados el botón S2 durante 2 segundos. Los dígitos de los segundos parpadearán.
3. Pulse el botón S1 para poner los segundos a 00. Así aumentará la hora en un minuto con respecto a la configuración inicial, siempre

y cuando ésta estuviera a 30 segundos o más.

4. Pulse el botón S3. Los dígitos de los minutos parpadearán.
5. Pulse el botón S1 para ajustar los dígitos de los minutos. Pulse el botón una vez para incrementar el tiempo en un minuto, o mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso.
6. Pulse el botón S3. Los dígitos de la hora parpadearán.
7. Pulse el botón S1 para ajustar los dígitos de las horas.
8. Haga lo mismo para configurar el día, el año, el mes y la fecha. Puede poner cualquier año entre 2000 y 2009.
9. Confirme la configuración pulsando S2. Se guardará automáticamente la configuración si no se toca nada en dos minutos.

7. CÓMO CONFIGURAR LA HORA DEL SEGUNDO HUSO HORARIO

Con TIME 2 seleccionado, se verá normalmente la segunda zona horaria por encima de la hora real.

Cómo configurar la hora del segundo huso horario:

1. Seleccione TIME 2 pulsando S3. Se encenderá la luz indicadora de TIME 2.
2. Mantenga pulsado el botón S2. Los dígitos de la hora parpadearán.
3. Pulse el botón S1 para ajustar los dígitos de las horas.
4. Pulse el botón S2 para confirmar. Se guardará automáticamente la configuración si no se toca nada en dos minutos.

8. CÓMO CONFIGURAR LAS ALARMAS DIARIAS

Hay dos alarmas diarias: Se pueden activar o desactivar individualmente.

Cómo configurar la alarma:

1. Seleccione el modo ALARM 1 ó ALARM 2 pulsando el botón S3. La alarma se verá por encima de la hora normal.
2. Mantenga pulsados el botón S2 durante 2 segundos. Los dígitos de los minutos parpadearán.
3. Pulse el botón S1 para ajustar los dígitos de los minutos.
4. Pulse el botón S3. Los dígitos de la hora parpadearán.
5. Pulse el botón S1 para ajustar los dígitos de las horas.

- Pulse el botón S2 para salir. Pulse el botón S1 para activar la alarma cuando vea la alarma adecuada. Se encenderá la luz indicadora de ALARM 1 ON ó ALARM 2 ON. Para desactivar la función, pulse el botón otra vez. Cuando salte la alarma, se emitirá una melodía y la luz de fondo parpadeará. Para parar el tono, pulse cualquier botón.

9. CÓMO USAR EL CRONÓGRAFO

Para iniciar o parar:

- Seleccione el modo CHRONO pulsando S3. Verá la última vuelta grabada y su tiempo por encima del tiempo total acumulado.
- Pulse el botón S2 para borrar lo grabado.
- Pulse el botón S1 para empezar. El indicador RUN se encenderá, y los dos contadores en la visualización se activarán a la vez.
- Pulse el botón S1 para parar. Se encenderá la luz indicadora de STOP. El cronógrafo puede contar desde 0 horas, 0 minutos y 00.00 segundos hasta un máximo de 9horas, 59minutos y 59.99 segundos y vuelta.

Para registrar el tiempo de vuelta individual y el tiempo de vuelta acumulado:

- Pulse el botón S2 para borrar lo grabado.
- Pulse el botón S1 para empezar.
- Pulse el botón S2 cuando quiera grabar una vuelta. El número de vuelta actual y el tiempo se marcarán fijos por encima del tiempo acumulado durante ocho segundos antes de iniciarse de nuevo automáticamente. Con el cronógrafo contando por detrás, los indicadores de LAP (vuelta) y SPLIT (división) aparecerán, y el indicador de RUN parpadeará. Cuando el cronógrafo empieza a contar en la parte principal de la pantalla de nuevo, el tiempo de vuelta empezará con 8"00 segundos mientras que el tiempo de vuelta acumulado registrará el tiempo total transcurrido.
- Repita el último paso hasta que se hayan terminado todas las vueltas. Si tiene más de 10 vueltas, en vez del número de vuelta saldrá una "F" parpadeante, y las vueltas adicionales no se grabarán.
- Pulse el botón S1 para terminar.

- Pulse el botón S2 para borrar.

Si hubiera vueltas guardadas anteriormente, podrá cambiar el número de vuelta mientras graba otras. Para ello,

- Pulse el botón S2 con el cronómetro contando por detrás.
- Mantenga el botón pulsado hasta que salga la vuelta que busca y el cronógrafo empezará a contar desde ahí.

10. CÓMO USAR LA FUNCIÓN DE RECORDATORIO.

Después de guardar las vueltas, pulse el botón S3 después de que el modo CHRONO le haya llevado al modo RECORDATORIO. Se encenderá la luz indicadora de RECORDATORIO.

Pulse el botón S1 para ver los tiempos de vuelta individuales registrados y el tiempo total acumulado y ver los distintos datos de vueltas. Sólo se guardará el último ciclo de vueltas.

11. CÓMO USAR EL MARCADOR

Seleccione el modo PACER pulsando S3. Se encenderá la luz indicadora de PACER. El marcador se verá normalmente encima de la hora normal. Pulse el botón S2 para seleccionar la frecuencia o número de tonos que emitirá el marcador en un minuto. Puede seleccionar desde 40 a 160 en 19 configuraciones. Para iniciar el marcador, pulse el botón S1. Para parar el marcador, vuelva a pulsar el botón S1.

12. CÓMO USAR EL MARCADOR

Cómo fijar la cuenta atrás:

- Seleccione el modo TIMER pulsando S3. El marcador se verá normalmente encima de la hora normal.
- Mantenga pulsado el botón S2. El marcador recordará el tiempo de la última cuenta atrás y los dígitos de los segundos parpadearán.
- Pulse el botón S1 para ajustar los dígitos de los segundos.
- Pulse el botón S3. Los dígitos de los minutos parpadearán.
- Pulse el botón S1 para ajustar los dígitos de los minutos.

- Pulse el botón S3. Los dígitos de la hora parpadearán.
- Pulse el botón S1 para ajustar los dígitos de las horas.
- Pulse el botón S2 para confirmar.

El temporizador se puede configurar desde 0 horas, 00 minutos y 00 segundos hasta un máximo de 9 horas, 59 minutos y 59 segundos. Pulse el botón S1 para empezar la cuenta atrás. Pulse el botón otra vez para parar.

El temporizador empezará a contar hacia arriba automáticamente cuando llegue a cero en una cuenta atrás. Se emitirán tonos de aviso y la luz de fondo parpadeará. Para silenciar los tonos e interrumpir el parpadeo, pulse cualquier botón. Pulse el botón S1 para parar.

Para repetir la cuenta atrás, pulse el botón S2 cuando el temporizador haya terminado.

13. INDICADOR DE BATERÍA BAJA

Se activa el indicador de batería baja cuando la pila está muy baja. Llegado este punto, recomendamos cambiar la pila.



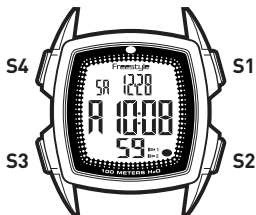
Para reducir la huella del carbono, las instrucciones de Freestyle se han impreso con tinta de soja en papel reciclado.

GILGO

FUNKTIONEN:

- 10 RUNDENSPEICHER CHRONOGRAPH
- Zeit, Datum, Monat
- COUNTDOWN TIMER
- DUAL ALARM
- NIGHT VISION™ HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
- FRONTRAHMEN AUS ROSTFREIEM STAHL
- HALTBARES POLYURETHAN ARMBAND
- 100 Meter Wassertiefe

SYMBOLSCHLÜSSEL:



S1= Start / Stopp Taste

S2= Runde/Rückstell Taste.

S3= Modus Taste.

S4= Licht Taste.

1. WIE SETZT MAN DIE UHR ZURÜCK

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten S3, S1 und S2 für zwei Sekunden. Das Display leuchtet kurz auf und die Werkseinstellung wird wieder hergestellt. Dieses Vorgehen ist nützlich, wenn Sie alle existierenden Einstellungen löschen wollen.

2. ANZEIGEMODI..

Die Uhr hat acht Hauptanzeigemodi: NORMALZEIT, ZEIT 2, ALARM 1, ALARM 2, CHRONOGRAPH, ABRUF, SCHRITTMACHER und STOPPUHR. Zum Wechsel von einem Anzeigemodus zu einem anderen, drücken Sie einmal Taste S3.

3. WIE WIRD DIE NIGHT VISION™ HINTERGRUNDBELEUCHTUNG EINGESTELLT

Die Uhr ist mit einer NIGHT VISION™ Hintergrundbeleuchtung ausgestattet, die durch Druck auf die Taste S4 aktiviert wird. Die EL Hintergrundbeleuchtung schaltet sich für drei Sekunden ein.

Zur Erleichterung der Zeitablesung bei Dunkelheit, ist die Uhr mit einer Nachtlichtfunktion ausgestattet. Drücken und halten Sie die Taste S4 für zwei Sekunden in jedem Modus. Das NACHTLICHT Symbol wird angezeigt. Nach Aktivierung wird die Hintergrundbeleuchtung durch Druck jeder beliebigen Taste eingeschaltet.

Zur Desaktivierung der Nachtlichtfunktion drücken und halten Sie die Taste S4. Das NACHTLICHT Symbol verschwindet. Die Nachtlichtfunktion wird ebenfalls automatisch deaktiviert, wenn sie während drei Stunden nicht verwendet wurde.

4. ÜBER DIE ANZEIGE DER NORMALZEIT UND DES KALENDERS

Im Normalzeitmodus erscheint der Tag, Monat und Tag oben auf dem Display, während die Zeit im unteren Abschnitt angezeigt wird.

Drücken Sie die Taste S2, um zwischen der 12-Stunden und 24-Stundenanzeige umzuschalten. Wenn das 12-Stundenformat gewählt wurde, leuchtet der Indikator A oder P auf, um die korrekte Tageszeit anzuzeigen. Das gewählte Anzeigeformat wird auch in der zweiten Zeitzone beibehalten.

5. STUNDENSIGNAL

Zur Aktivierung/Desaktivierung des Stundensignals im Normalzeitmodus, drücken Sie die Taste S1. Das CHIME-Symbol leuchtet auf und ein leiser Piepton ertönt jede Stunde.

Zur Desaktivierung dieser Funktion im Normalzeitmodus, drücken Sie wieder die Taste S1. Das CHIME-Symbol verschwindet.

6. WIE STELLT MAN DIE AKTUELLE ZEIT UND DAS DATUM EIN

1. Wählen Sie mit der Taste S3, den NORMALZEIT-Modus.
2. Drücken Sie die Taste S2 für zwei Sekunden. Die Sekundenanzeige beginnt zu blinken.
3. Drücken Sie Taste S1, um die Sekundenanzeige auf "00" zurückzusetzen. Die Zeit wird um eine Minute erhöht, wenn die Ori-

naleinstellung 30 Sekunden oder mehr ausmacht.

4. Drücken Sie die S3 Taste. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
5. Drücken Sie die Taste S1, um die Minuten einzustellen. Zur Erhöhung der Minuten um eins, drücken Sie die Taste ein Mal, zur Beschleunigung der Einstellung halten Sie die Taste gedrückt.
6. Drücken Sie die Taste S3. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
7. Verwenden Sie die Taste S1 zur Einstellung der Stunden.
8. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um den Tag, das Jahr und den Monat einzustellen. Sie können jedes Jahr zwischen 2000 und 2099 einstellen.
9. Bestätigen Sie die Zeit mit einem Druck auf die Taste S2. Die Einstellungen werden automatisch gespeichert, wenn innerhalb von zwei Minuten keine Aktivität festgestellt wird.

7. WIE STELLT MAN DIE ZWEITE ZEITZONE EIN

Wenn der ZEIT 2 Modus gewählt wurde, erscheint die zweite Zeitzone über der aktuellen Zeit.

Einstellung der zweiten Zeitzone:

1. Wählen Sie mit der Taste S3, den TIME 2-Modus. Das Symbol für TIME 2 leuchtet auf.
2. Drücken Sie die Taste S2 für zwei Sekunden. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
3. Verwenden Sie die Taste S1 zur Einstellung der Stunden.
4. Zur Bestätigung drücken Sie die Taste S2. Die Einstellungen werden automatisch gespeichert, wenn innerhalb von zwei Minuten keine Aktivität festgestellt wird.

8. WIE WIRD DER TÄGLICHE ALARM EINGESTELLT

Es gibt zwei tägliche Alarmer: Sie können die beiden Alarmer individuell aktivieren oder deaktivieren. Zur Einstellung des Weckers.

1. Wählen Sie mit der Taste S3, den ALARM 1 oder ALARM 2 Modus. Die Weckzeit wird über der aktuellen Zeit abgebildet.
2. Drücken Sie die Taste S2 für zwei Sekunden. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
3. Verwenden Sie die Taste S1 um die Minuten einzustellen.
4. Drücken Sie die S3 Taste. Die Stun-

denanzeige beginnt zu blinken.

- Verwenden Sie die Taste S1 zur Einstellung der Stunden.
- Drücken Sie die Taste S2 um abzuschließen. Zur Aktivierung des Alarms, drücken Sie die Taste S1 und der gewünschte Alarm wird angezeigt. Das Symbol ALARM 1 ON oder ALARM 2 ON leuchtet auf. Pressen Sie die Taste S1 ein weiteres Mal um die Funktion zu deaktivieren. Wenn der Alarm ausgelöst wird, ertönt ein Piepton und das Hintergrundlicht beginnt zu blinken. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm abzustellen.

9. WIE WIRD DER CHRONOGRAPH VERWENDET

Um zu starten oder stoppen:

- Wählen Sie mit der Taste S3 den CHRONO-Modus. Die zuletzt gespeicherte Runde und die Rundenzeit werden über der aufgelaufenen Zeit angezeigt.
- Zur Löschung des Chronographs drücken Sie die Taste S2.
- Drücken Sie die Taste S1, um zu starten. Das RUN Symbol leuchtet auf und beide Zähler am Display beginnen simultan zu laufen.
- Drücken Sie die Taste S1, um zu stoppen. Das STOPP-Symbol leuchtet auf. Der Chronograph zählt von 0 Stunden, 0 Minuten und 00,00 Sekunden bis zu 9 Stunden, 59 Minuten und 59,99 Sekunden und zurück.

Zur Verfolgung der individuellen Rundenzeit und der gesamten aufgelaufenen Zeit:

- Löschen Sie zuerst mit der Taste S2 den Chronograph.
- Zum Starten drücken Sie die Taste S1.
- Sobald sie eine Runde registrieren wollen, drücken Sie die Taste S2. Die aktuelle Rundenummer wird für acht Sekunden über der aufgelaufenen Zeit festgeschrieben, bevor der Chronograph automatisch weiter läuft. Während der Chronograph im Hintergrund läuft, erscheint das LAP- und SPLIT Symbol und das RUN Symbol beginnt zu blinken. Sobald der Chronograph wieder im Vordergrund läuft, wird die Rundenzeit ab 8,00 Sekunden beginnen, während jedoch die aufgelaufene Zeit die gesamte verstrichene Zeit registriert.
- Wiederholen Sie den letzten Arbeitsgang bis alle Runden beendet

wurden. Wenn mehr als 10 Runden existieren, erscheint neben der Rundenummer ein blinkendes "F" und die zusätzlichen Runden werden nicht gespeichert.

- Zur Beendigung Drücken Sie die Taste S1.
- Zum Löschen drücken Sie die Taste s2.

Wenn zuvor Runden gespeichert wurden, können Sie die Rundenummer ändern, während neue gespeichert werden. Es ist wie folgt zu verfahren:

- Drücken Sie die Taste S2, wenn der Chronograph im Hintergrund läuft.
- Halten Sie die Taste bis Sie die gewünschte Runde gefunden haben, der Chronograph beginnt die Speicherung ab dieser Runde.

10. WIE VERWENDET MAN DEN RECALL-MODUS.

Nachdem die Runden gespeichert wurden, gelangen Sie nach dem CHRONO Modus durch Drücken der Taste S3 in den RECALL-Modus. Das RECALL-Symbol leuchtet auf.

Zum Abruf der individuellen Runden- und der aufgelaufenen Zeit drücken Sie die Taste S1, wobei jede Runde abgerufen wird. Beachten Sie, dass nur der letzte Zyklus der Runden gespeichert wird.

11. WIE VERWENDET MAN DEN SCHRITTMACHER

Wählen Sie den PACER-Modus durch Drücken der Taste S3. Das PACER-Symbol leuchtet auf. Die Schrittmacher-Frequenz wird über der aktuellen Zeit angezeigt. Mit der Taste S2 können Sie die Frequenz oder die Anzahl der Pieptöne pro Minute einstellen. Sie können von 40 bis 160 in 19 Stufen auswählen. Starten Sie den Schrittmacher durch einen Druck auf die Taste S1. Um den Schrittmacher zu stoppen, drücken Sie nochmals die Taste S1.

12. WIE VERWENDET MAN DIE STOPPUHR

Um den Countdown Zeitmesser einzustellen:

- Drücken Sie die Taste S3, um den TIMER-Modus zu wählen. Die Zeitanzeige erscheint über der aktuellen Zeit.
- Drücken und halten Sie die Taste

S2. Der Timer wird die letzte Countdownzeit abrufen und die Sekundenanzeige beginnt zu blinken.

- Verwenden Sie die Taste S1 zur Einstellung der Sekunden.
- Drücken Sie die S3 Taste. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- Verwenden Sie die Taste S1 um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie die Taste S3. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- Verwenden Sie die Taste S1 zur Einstellung der Stunden.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Taste S2.

Der Timer kann von 0 Stunden, 00 Minuten und 0 Sekunden bis zu 00 Stunden, 9 Minuten und 59 Sekunden eingestellt werden. Starten Sie den Countdown durch einen Druck auf die Taste S1. Drücken Sie dieselbe Taste noch einmal, um die Zählung zu stoppen.

Wenn der Timer beim Countdown Null erreicht, zählt er automatisch nach oben. Akustische Warnsignale und eine blinkende Hintergrundbeleuchtung werden aktiviert. Um die Warnsignale und die blinkende Hintergrundbeleuchtung abzustellen, drücken Sie eine beliebige Taste. Zum gänzlichen Abstellen der Zählung drücken Sie die Taste S1.

Zur Wiederholung des Countdowns drücken Sie die Taste S2, wenn der Timer die Zählung gestoppt hat.

13. WARNUNG WEGEN SCHWACHER BATTERIE

Wenn die Batterie beinahe leer ist, wird ein Warnsymbol aktiviert. Es wird empfohlen, die Batterie auszutauschen.



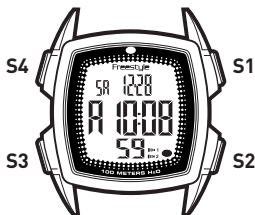
Diese Freestyle-Gebrauchsanweisung wurde mit Tinte auf Sojabasis auf Recycling-Papier gedruckt um den Kohleausstoß zu reduzieren.

GILGO

CARACTERISTIQUES:

- CHRONOMETRE AVEC MEMOIRE DE 10 TEMPS DE PASSAGE
- HEURE/JOUR/DATE
- MINUTEUR
- DOUBLE ALARME
- RETRO-ECLAIRAGE NIGHT VISION™
- LUNETE EN ACIER INOXYDABLE
- BRACELET SOLIDE EN POLYURETHANE
- 100 METRES H2O

SYMBOLES DES TOUCHES :



S1= Bouton Démarrer / Arrêter

S2= Bouton Temps de passage / Réinitialisation

S3= Bouton Mode

S4= Bouton Eclairage

1. COMMENT REINITIALISER LA MONTRE

Maintenez simultanément les boutons S3, S1 et S2 durant deux secondes. L'écran LCD s'allumera brièvement et les réglages d'usine seront restaurés. Cette procédure est utile lorsque vous désirez effacer tous les réglages en cours.

2. MODES D'AFFICHAGE

La montre offre huit modes d'affichage: HEURE, HEURE 2, ALARME 1, ALARME 2, CHRONO, RAPPEL, METRONOME et MINUTEUR. Pour changer le mode d'affichage, appuyez une fois sur le bouton S3.

3. UTILISATION DU RETRO-ECLAIRAGE NIGHT VISION™

La montre est équipée d'un rétro-éclairage NIGHT VISION™ qui peut être activé en appuyant sur le bouton S4. Le rétro-éclairage s'allumera pendant trois secondes.

La montre est équipée d'une fonction d'éclairage nocturne pour faciliter la lecture dans l'obscurité. Pour l'activer, appuyez et maintenez la touche S4 durant deux secondes

dans n'importe quel mode. L'icône d'ECLAIRAGE NOCTURNE apparaîtra. Une fois activé, le rétro-éclairage s'allumera en appuyant sur n'importe quel bouton.

Pour désactiver la fonction d'éclairage nocturne, appuyez et maintenez le bouton S4. L'icône d'ECLAIRAGE NOCTURNE disparaîtra. La fonction d'éclairage nocturne sera également automatiquement désactivée si elle reste inactive pendant trois heures.

4. AFFICHAGE DE L'HEURE ET DU CALENDRIER

En mode d'affichage de l'heure, le jour, le mois et le jour s'affichent dans la partie supérieure de l'écran, tandis que l'heure s'affiche dans la partie inférieure.

Appuyez sur le bouton S2 pour permettre entre le format 12 heures et le format 24 heures. Lorsque le format horaire de 12 heures est sélectionné, l'indicateur A ou P s'allumera pour indiquer l'heure correcte de la journée. Le format horaire choisi s'appliquera pour la deuxième heure également.

5. CARILLON HORAIRE

En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur le bouton S1 pour activer ou désactiver le carillon horaire. L'indicateur du CARILLON s'allumera et un court bip sonore retentira toutes les heures.

Pour désactiver la fonction, appuyez de nouveau sur le bouton S1 en mode d'affichage de l'heure. L'indicateur du CARILLON disparaîtra.

6. REGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

1. Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode d'affichage de l'heure.
2. Maintenez le bouton S2 durant deux secondes. Les chiffres des secondes clignoteront.
3. Appuyez sur le bouton S1 pour réinitialiser les chiffres des secondes à 00. L'heure sera augmentée d'une minute si le réglage initial est à 30 secondes ou plus.
4. Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des minutes clignoteront.
5. Appuyez sur le bouton S1 pour régler les minutes en appuyant une fois pour augmenter d'une minute ou en maintenant le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
6. Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des heures clignoteront.
7. Utilisez le bouton S1 pour régler les heures.

8. Suivez la même procédure pour régler le jour, l'année, le mois et la date. Vous pouvez sélectionner l'année entre 2000 et 2099.
9. Confirmez les réglages à n'importe quel moment en appuyant sur le bouton S2. Les réglages seront automatiquement sauvegardés si aucun bouton n'est activé durant deux minutes.

7. REGLAGE DE LA SECONDE HEURE

Lorsque le mode HEURE 2 est sélectionné, la deuxième heure s'affichera au-dessus de l'heure normale. Pour régler la deuxième heure :

1. Sélectionnez le mode HEURE 2 en appuyant sur le bouton S3. L'indicateur HEURE 2 s'allumera.
2. Maintenez le bouton S2, les chiffres des heures clignoteront.
3. Utilisez le bouton S1 pour régler les heures.
4. Appuyez sur le bouton S2 pour confirmer. Les réglages seront automatiquement sauvegardés si aucun bouton n'est activé durant deux minutes.

8. REGLAGE DES ALARMES

Cette montre offre deux alarmes: vous pouvez activer ou désactiver les alarmes individuellement.

- Pour régler l'heure de l'alarme,
1. Sélectionnez le mode ALARME 1 ou ALARME 2 en utilisant le bouton S3. L'heure de l'alarme s'affiche au-dessus de l'heure normale.
 2. Maintenez le bouton S2 durant deux secondes, les chiffres des minutes clignoteront.
 3. Utilisez le bouton S1 pour régler les minutes.
 4. Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des heures clignoteront.
 5. Utilisez le bouton S1 pour régler les heures.
 6. Appuyez sur le bouton S2 pour quitter le mode de réglage. Pour activer l'alarme, appuyez sur le bouton S1 lorsque l'alarme désirée est affichée. L'indicateur ALARM 1 ACTIVEE ou ALARME 2 ACTIVEE s'allumera. Appuyez de nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction. Lorsque l'heure de l'alarme est atteinte, une sonnerie retentira et le rétro-éclairage clignotera. Pour arrêter l'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton.

9. UTILISATION DU CHRONOMETRE

Pour démarrer ou arrêter :

1. Sélectionnez le mode CHRONO en utilisant le bouton S3. Le dernier temps de passage enregistré et le temps de passage s'affichera au-dessus du temps total accumulé.
2. Appuyez sur le bouton S2 pour effacer les données du chronomètre.

- Appuyez sur le bouton S1 pour démarrer le chronomètre. L'indicateur RUN (MARCHE) s'allumera et les deux compteurs fonctionneront simultanément sur l'affichage.
- Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter le chronomètre. L'indicateur STOP (ARRÊT) s'allumera. Le chronomètre comptera à partir de 0 heure, 0 minute et 00.00 seconde jusqu'à 9 heures, 59 minutes et 59,99 secondes puis se remettra à zéro.

Pour enregistrer un temps de passage individuel et le temps total accumulé:

- Effacez tout d'abord les données du chronomètre en appuyant sur le bouton S2.
- Appuyez sur le bouton S1 pour démarrer.
- Appuyez sur le bouton S2 au moment où vous désirez enregistrer un temps de passage. Le numéro du temps de passage et le temps de passage resteront fixes au-dessus du temps accumulé durant huit secondes avant de continuer automatiquement de compter à nouveau. Alors que le chronomètre fonctionne et s'affiche en fond d'écran, les indicateurs LAP (TEMPS DE PASSAGE) et SPLIT (TEMPS INTERMÉDIAIRE) apparaîtront, et l'indicateur RUN (MARCHE) clignotera. Lorsque le chronomètre fonctionne de nouveau au premier plan de l'écran, le temps de passage commencera à 8'00 secondes alors que le temps total accumulé enregistrera le temps total écoulé.
- Répétez la dernière étape jusqu'à ce que tous les temps de passage soient terminés. Si vous avez plus de 10 temps de passage, l'écran clignotera en affichant un "F" et aucun temps de passage supplémentaire ne pourra être enregistré.
- Appuyez sur le bouton S1 pour terminer.
- Appuyez sur le bouton S2 pour effacer les données.

Si'il y a des temps de passage précédemment enregistrés, vous pouvez changer le numéro du temps de passage tout en enregistrant de nouveaux temps. Pour cela,

- Appuyez sur le bouton S2 lorsque le chronomètre fonctionne en fond d'écran.
- Maintenez le bouton appuyé jusqu'à ce que vous localisiez le temps de passage que vous désirez et le chronomètre commencera à enregistrer à partir de ce temps de passage.

10. UTILISATION DU MODE DE RAPPEL

Après avoir enregistré les temps de passage, appuyez sur le bouton S3 en mode CHRONO pour accéder au mode RECALL (RAPPEL). L'indicateur RAPPEL s'allumera. Pour rappeler les temps de passage individuels et le temps total accumulé, appuyez sur le bouton S1 pour faire défiler les temps de passage. Notez que seul le dernier cycle de temps de passage sera enregistré.

11. UTILISATION DU METRONOME

Sélectionnez le mode PACER (METRONOME) en utilisant le bouton S3. La fréquence du métronome s'affichera au-dessus de l'heure. Utilisez le bouton S2 pour sélectionner la fréquence ou le nombre de bips sonores émis par le métronome en une minute. Vous pouvez sélectionner le nombre de bips de 40 à 160 en 19 réglages. Pour démarrer le métronome, appuyez sur le bouton S1. Pour l'arrêter, appuyez de nouveau sur le bouton S1.

12. UTILISATION DU MINUTEUR

Pour régler le minuteur:

- Sélectionnez le mode TIMER (MINUTEUR) en utilisant le bouton S3. Le minuteur s'affichera au-dessus de l'heure.
- Appuyez et maintenez le bouton S2. Le minuteur enregistrera le dernier temps du compte à rebours et les chiffres des secondes clignoteront.
- Utilisez le bouton S1 pour régler les secondes.
- Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des minutes clignoteront.
- Utilisez le bouton S1 pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton S3, les chiffres des heures clignoteront.
- Utilisez le bouton S1 pour régler les heures.
- Appuyez sur le bouton S2 pour confirmer.

Vous pouvez régler le minuteur de 0 heure, 00 minute et 00 seconde jusqu'à 9 heures, 59 minutes et 59 secondes. Pour démarrer un compte à rebours, appuyez sur le bouton S1. Appuyez de nouveau sur le bouton pour arrêter le minuteur.

Lorsque le minuteur atteint zéro lors du compte à rebours, il comptera automatiquement dans le sens inverse. Des bips sonores retentiront et le rétro-éclairage clignotera. Pour désactiver les bips sonores et arrêter le clignotement, appuyez sur n'importe quel bouton. Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter complètement le minuteur.

Pour revoir le temps enregistré par le minuteur, appuyez sur le bouton S2 lorsque le minuteur a été arrêté.

13. INDICATEUR D'ALERTE DE PILE FAIBLE

Un indicateur d'alerte de pile faible s'active lorsque la pile est presque vide. Lorsque cela se produit, nous vous recommandons de changer la pile.



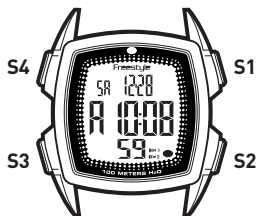
Pour réduire l'émission de carbone dans l'atmosphère, ces instructions Freestyle sont imprimées avec des encres de soja sur du papier recyclé.

GILGO

CARATTERISTICHE:

- CRONOGRAFI CON MEMORIA 10 GIRI
- ORA/GIORNO/DATA
- TIMER CONTO ALLA ROVESCIA
- DOPPIA SVEGLIA
- RETROILLUMINAZIONE NIGHT VISION™
- GHIERA IN ACCIAIO INOSSIDABILE
- CINTURINO RESISTENTE IN POLIURETANO
- 100 METRI H2O

LEGENDA SIMBOLI:



S1 - Tasto Start/stop

S2 - Tasto Giro/reset

S3 - Tasto Modalità.

S4 - Tasto Luce.

1. COME RESETTARE L'OROLOGIO.

Premere contemporaneamente per due secondi i tasti S3, S1 e S2. L'LCD si accenderà brevemente e verranno adottate le impostazioni di fabbrica. Questa procedura è utile quando si desidera cancellare tutte le impostazioni correnti.

2. MODALITA' DI DISPLAY.

L'orologio ha otto modalità principali di display: NORMAL TIME (ORA NORMALE), TIME 2 (ORA 2), ALARM 1 (SVEGLIA 1), ALARM 2 (SVEGLIA 2), CHRONO (CRONOMETRO), RECALL (RICHIAMO) PACER e TIMER. Per passare da una modalità display ad un'altra premere una volta il tasto S3.

3. COME USARE LA RETROILLUMINAZIONE NIGHT VISION™

L'orologio è dotato di una retroilluminazione NIGHT VISION™ che può essere attivata premendo il tasto S4. La retroilluminazione EL si accende per tre secondi.

L'orologio è dotato di una funzione di luce notturna per facilitare ulteriormente la lettura dell'ora nell'oscurità. Per attivarla, premere e tenere premuto per due secondi il tasto S4 in una qualsiasi modalità. L'icona NIGHT LIGHT (LUCE NOTTURNA) apparirà. Una volta attivata, la retroilluminazione si accenderà premendo un tasto qualsiasi.

Per spegnere la funzione di luce notturna, premere e tenere premuto il tasto S4. L'icona NIGHT LIGHT scomparirà. La funzione luce notturna sarà anche automaticamente disattivata dopo essere rimasta inattiva per tre ore.

4. DISPLAY DI ORA NORMALE E CALENDARIO

Nella modalità ora normale, il giorno, il mese e il giorno appaiono sulla parte superiore del display, mentre l'ora appare sulla parte inferiore.

Premere il tasto S2 per scegliere tra il formato 12 ore e quello 24 ore. Una volta scelto il formato 12 ore, l'indicatore A o P si illumina per mostrare l'ora esatta del giorno. Il formato dell'ora prescelto si applica anche al secondo fuso orario.

5. LA SUONERIA ORARIA

Nella modalità ora normale, premere il tasto S1 per attivare o disattivare la suoneria oraria. L'indicatore CHIME (suoneria) si illumina e si udirà un breve bip ogni ora.

Per disattivare la funzione, premere di nuovo il tasto S1 in una normale modalità dell'ora. L'indicatore di suoneria oraria scomparirà.

6. COME IMPOSTARE L'ORA CORRENTE E LA DATA

1. Selezionare la modalità ora normale usando il tasto S3.
2. Premere per due secondi il tasto S2. Le cifre dei secondi lampeggeranno.
3. Premere il tasto S1 per resettare le cifre dei secondi a 00. Questo farà aumentare l'ora di 1 minuto se l'impostazione originale è 30 secondi o più.
4. Premere il tasto S3. Le cifre dei minuti lampeggeranno.
5. Premere il tasto S1 per impostare i minuti. Premere il tasto una

volta per aumentare di uno, o velocizzare il processo tenendo premuto il tasto.

6. Premere il tasto S3. Le cifre delle ore lampeggeranno.
7. Premere il tasto S1 per impostare le ore.
8. Seguire lo stesso procedimento per impostare giorno, anno, mese e data. E' possibile impostare qualsiasi anno tra il 2000 e il 2099.
9. Confermare le impostazioni in qualsiasi momento premendo S2. Le impostazioni sono automaticamente salvate quando l'orologio rimane inattivo per due minuti.

7. COME IMPOSTARE IL SECONDO FUSO ORARIO

Quando viene selezionata la modalità TIME 2 (ORA 2), apparirà il secondo fuso orario sopra l'ora reale.

Per impostare il secondo fuso orario:

1. Selezionare la modalità TIME 2 usando il tasto S3. L'indicatore TIME 2 si illumina.
2. Premere e tenere premuto il tasto S2. Le cifre delle ore lampeggeranno.
3. Premere il tasto S1 per impostare le ore.
4. Premere il tasto S2 per confermare. Le impostazioni sono automaticamente salvate quando l'orologio rimane inattivo per due minuti.

8. COME IMPOSTARE LE SVEGLIE

Ci sono due sveglie: E' possibile attivare o disattivare le sveglie individualmente.

Per impostare la sveglia,

1. Selezionare la modalità ALARM 1 o ALARM 2 (sveglia 1 o sveglia 2) usando il tasto S3. La sveglia appare sopra all'ora normale.
2. Premere per due secondi il tasto S2. Le cifre dei minuti lampeggeranno.
3. Premere il tasto S1 per impostare i minuti.
4. Premere il tasto S3. Le cifre delle ore lampeggeranno.
5. Premere il tasto S1 per impostare le ore.
6. Premere il tasto S2 per uscire. Per attivare la sveglia, premere il tasto S1 mentre appare la sveglia desiderata. L'indicatore ALARM1 ON o ALARM 2 ON si illumina. Premere il tasto una seconda volta per disattivare la funzione.

Quando la sveglia si accende si ode un suono acuto e la retroilluminazione lampeggia. Per interrompere la sveglia, premere un tasto qualsiasi.

9. COME USARE IL CRONOGRAFO

Per avviare o fermare:

1. Selezionare la modalità CHRONO (cronografo) usando il tasto S3. L'ultimo giro registrato e il tempo del giro saranno mostrati sopra al tempo accumulato.
2. Premere il tasto S2 per azzerare il cronografo.
3. Premere il tasto S1 per iniziare il conteggio. L'indicatore RUN (corsa) si accende ed entrambi i contatori sul display scorreranno contemporaneamente.
4. Premere il tasto S1 per interrompere il conteggio. L'indicatore STOP si illumina. Il cronometro conta a partire da 0 ore, 0 minuti e 00.00 secondi fino a 9 ore, 59 minuti e 59,99 secondi e al contrario.

Per tenere il conto del tempo del giro individuale e del tempo accumulato:

1. Prima azzerare il cronografo premendo il tasto S2.
2. Premere il tasto S1 per iniziare il conteggio.
3. Premere il tasto S2 ogni volta si desidera registrare un giro. Il numero del giro e il tempo del giro saranno fermati per otto secondi sopra il tempo accumulato prima di ricominciare automaticamente il conteggio. Mentre il cronografo continua a contare nello sfondo, gli indicatori LAP (giro) e SPLIT (intermedio) appariranno e l'indicatore RUN (corsa) lampeggerà. Quando il cronografo inizia a contare di nuovo nello sfondo, il tempo del giro parte da 8"00 secondi mentre il tempo totale accumulato registra il tempo totale trascorso.
4. Ripetere l'ultimo passaggio fino a che tutti i giri sono terminati. Se i giri sono più di 10, il numero del giro mostrerà una "F" lampeggiante e i giri extra non saranno memorizzati.
5. Premere il tasto S1 per terminare.
6. Premere il tasto S2 per azzerare.

Se ci sono dei giri precedentemente registrati, è possibile cambiare il numero del giro mentre se ne registrano di nuovi. Per fare questo,

1. Premere il tasto S2 quando il cronografo sta contando sullo sfondo.
2. Continuare a premere il tasto fino a che non viene identificato il giro che si desidera e il cronografo inizierà a contare da quel punto.

10. COME USARE LA MODALITÀ RECALL (RICHIAMO).

Dopo aver memorizzato i giri, premendo il tasto S3 dalla modalità CHRONO si è riportati alla modalità RECALL. L'indicatore RECALL si illumina.

Per richiamare il tempo del giro individuale e il tempo totale accumulato, premere il tasto S1 per passare da un giro all'altro. Note che verrà memorizzato solo l'ultimo ciclo di giri.

11. COME USARE IL PACER

Selezionare la modalità PACER usando il tasto S3. L'indicatore PACER si illumina. La frequenza del pacer appare sopra all'ora normale. Usare il tasto S2 per selezionare la frequenza o il numero di bip che il pacer deve emettere in un minuto. E' possibile selezionarne da 40 a 160 in 19 impostazioni. Per avviare il pacer premere il tasto S1. Per interromperlo, premere di nuovo il tasto S1.

12. COME USARE IL TIMER

Per impostare il timer conto alla rovescia:

1. Selezionare la modalità TIMER usando il tasto S3. Il timer appare sopra all'ora normale.
2. Premere e tenere premuto il tasto S2. Il timer richiamerà l'ultimo tempo del conto alla rovescia e le cifre dei secondi lampeggeranno.
3. Premere il tasto S1 per impostare i secondi.
4. Premere il tasto S3. Le cifre dei minuti lampeggeranno.
5. Premere il tasto S1 per impostare i minuti.
6. Premere il tasto S3. Le cifre delle ore lampeggeranno.
7. Premere il tasto S1 per impostare le ore.
8. Premere il tasto S2 per confermare.

E' possibile impostare il timer a partire da 0 ore, 00 minuti e 00 secondi fino a 9 ore, 59 minuti e

59 secondi. Per avviare il conto alla rovescia, premere il tasto S1. Premere di nuovo il tasto S1 per interrompere.

Quando il timer raggiunge lo zero in un conto alla rovescia, ricomincerà automaticamente a contare. Saranno emessi bip di avvertimento e la retroilluminazione lampeggerà. Per far interrompere i bip e i lampeggiamenti premere un tasto qualsiasi. Premere il tasto S1 per interrompere il conteggio.

Per ripetere il tempo del conto alla rovescia, premere il tasto S2 quando il timer ha smesso di contare.

13. INDICATORE DI BATTERIA BASSA

L'indicatore di avviso di batteria scarica si attiva quando la batteria è quasi scarica. Quando ciò si verifica, suggeriamo di sostituire la batteria.



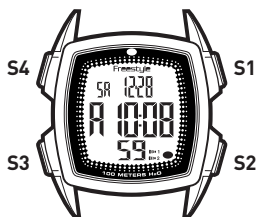
Per ridurre l'impatto ambientale, queste istruzioni Freestyle sono stampate con inchiostri di soia su carta riciclata.

GILGO

CARACTERÍSTICAS:

- Cronógrafo com memória de 10 voltas
- HORA/DIA/DATA
- CRONÓMETRO COM CONTAGEM DECRESCENTE
- ALARME DIÁRIO
- LUZ POSTERIOR NIGHT VISION™
- ARO EM AÇO INOXIDÁVEL
- BRACELETE DE POLIURETANO RESISTENTE
- 100 METROS H2O

CHAVE DOS SÍMBOLOS:



- S1**= Botão Iniciar/ Parar
S2= Botão Volta/ Reiniciar
S3= Botão Modo
S4= Botão de Luz

1. COMO RECONFIGURAR O RELÓGIO.

Mantenha premidos, em simultâneo, os botões S3, S1 e S2 durante dois segundos. O LCD iluminar-se-á brevemente e serão adoptadas as pré-configurações. Este procedimento é útil quando desejar eliminar todas as configurações em vigor.

2. MODOS DE APRESENTAÇÃO

O relógio tem oito modos principais de apresentação: HORA NORMAL, HORA 2, ALARME, ALARME 2, CRONÓGRAFO, RECUPERAR, INDICADOR DE RITMO e CRONÓMETRO. Para mudar de um modo de visualização para outro, prima uma vez o botão S3.

3. COMO UTILIZAR A LUZ POSTERIOR NIGHT VISION™

O relógio está equipado com uma luz posterior NIGHT VISION™ que pode ser activada premindo o botão

S4. A luz posterior ilumina-se durante três segundos

O relógio está equipado com uma função de luz nocturna para facilitar a leitura às escuras. Para a activar, prima e mantenha premido o botão S4 cerca de dois segundos em qualquer modo. O ícone LUZ NOCTURNA surgirá. Depois de activada, a luz posterior acender-se-á ao premir qualquer botão.

Para desligar a função de luz nocturna, prima e mantenha premido o botão S4. O ícone LUZ NOCTURNA desaparecerá. A função de luz nocturna também será desactivada automaticamente se ficar inactiva durante três horas.

4. AJUSTAR A HORA NORMAL E A VISUALIZAÇÃO DO CALENDÁRIO

No modo hora normal, o dia, mês e dia são visualizados na parte superior do visor enquanto a hora é visualizada na parte inferior.

Prima o botão S2 para alternar entre o formato de 12 ou 24 horas. Quando for seleccionado o formato de 12 horas, o indicador A ou P acender-se-á para mostrar a hora do dia correcta. O formato de hora seleccionado também se aplicará ao segundo fuso horário.

5. SINAL SONORO HORÁRIO

No modo de hora normal, prima o botão S1 para activar ou desactivar o sinal sonoro horário. O indicador de SINAL SONORO HORÁRIO iluminar-se-á e soará um breve bip de hora a hora.

Para desactivar a função, prima de novo o botão S1 no modo de hora normal. O indicador do SINAL SONORO HORÁRIO desaparecerá.

6. COMO ACERTAR A HORA E A DATA ACTUAIS

1. Selecciono o modo de hora normal usando o botão S3.
2. Mantenha premido o botão S2 durante dois segundos. Os dígitos dos segundos piscarão.
3. Prima o botão S1 para repor os dígitos dos segundos a 00. Isto aumentará o tempo em um

minuto, sendo a configuração de origem de 30 a 59 segundos.

4. Prima o botão S3. Os dígitos dos minutos piscarão.
5. Prima o botão S1 para acertar os minutos. Prima o botão uma vez para aumentar um ou acelerar o processo mantendo o botão premido.
6. Prima o botão S3. Os dígitos da hora piscarão.
7. Prima o botão S1 para acertar as horas.
8. Siga os mesmos passos para acertar o dia, ano, mês e data. Pode acertar para qualquer ano entre 2000 e 2099.
9. Confirme as configurações a qualquer momento premindo S2. As configurações são guardadas automaticamente com frequência, se estiver inactivo durante dois minutos.

7. COMO ACERTAR O SEGUNDO FUSO HORÁRIO

Quando o modo HORA 2 está seleccionado, o segundo fuso horário será visualizado acima da hora real. Para o segundo fuso horário:

1. Selecciono o modo de HORA 2 usando o botão S3. O indicador HORA 2 iluminar-se-á.
2. Mantenha premido o botão S2. O dígito da hora piscará.
3. Prima o botão S1 para acertar as horas.
4. Prima o botão S2 para confirmar. As configurações são guardadas automaticamente com frequência, após paragem durante dois minutos.

8. CONFIGURAR OS ALARMES DIÁRIOS

Existem dois alarmes diários: Pode activar ou desactivar os alarmes individualmente.

Para configurar o alarme,

1. Selecciono o modo de ALARME 1 ou ALARME 2 usando o botão S3. O alarme é visualizado acima da hora actual.
2. Mantenha premido o botão S2 durante dois segundos. Os dígitos dos minutos piscarão.
3. Prima o botão S1 para acertar os minutos.
4. Prima o botão S3. Os dígitos da hora piscarão.
5. Prima o botão S1 para acertar as horas.

6. Prima o botão S2 para sair. Para activar o alarme, prima o botão S1 enquanto visualiza o alarme desejado. O indicador de ALARME 1 ou ALARME 2 iluminar-se-á. Prima o botão uma segunda vez para desactivar a função.

Quando o alarme dispara, ouvirá um som bip e a luz posterior piscará. Para parar o alarme, prima qualquer botão.

9. COMO UTILIZAR O CRONÓGRAFO

Para iniciar ou parar:

1. Selecione o modo CRONO usando o botão S3. Visualizará a última volta e o tempo de volta registados acima do tempo total acumulado.
2. Prima o botão S2 para limpar o cronógrafo.
3. Prima o botão S1 para iniciar. O indicador CORRER iluminar-se-á e ambos os contadores farão a contagem simultaneamente.
4. Prima o botão S1 para parar. O indicador PARAR iluminar-se-á. O cronógrafo conta de 0 horas, 0 minutos e 00.00 segundos até 9 horas, 59 minutos e 59.99 segundos e vice-versa.

Para saber o tempo de volta individual e o tempo total acumulado:

1. Limpe o cronógrafo em primeiro lugar, premindo o botão S2.
2. Prima o botão S1 para iniciar.
3. Prima o botão S2 sempre que quiser registar uma volta. O número da volta actual e o tempo de volta ficarão parados acima do tempo acumulado durante oito segundos antes de fazerem de novo a contagem automaticamente. Enquanto o cronógrafo continua em funcionamento em segundo plano, os indicadores de VOLTA e PARCIAL surgirão e o indicador CORRER piscará. Quando o cronógrafo começa a funcionar em primeiro plano de novo, o tempo da volta inicia-se em 8"00 segundos, enquanto o tempo total acumulado registará o tempo total que decorreu.
4. Repita o último passo até que todas as voltas tenham terminado. Se tem mais de 10 voltas, o número de volta exibirá um "F" a piscar e as voltas extra não serão gravadas.
5. Prima o botão S1 para concluir.
6. Prima o botão S2 para limpar.

Se existirem voltas gravadas previamente, pode modificar o número da volta enquanto grava as novas. Para isso,

1. Prima o botão S2 quando o cronógrafo estiver em funcionamento em segundo plano.
2. Continue a premir o botão até localizar a volta que deseja e o cronógrafo começará a gravar a partir daí.

10. COMO UTILIZAR O MODO RECUPERAR

Após gravar as voltas, se premir o botão S3 depois do modo CRONO acederá ao modo RECUPERAR. O indicador RECUPERAR iluminar-se-á.

Para recuperar o tempo de volta individual e o tempo total acumulado, prima o botão S1 para pesquisar de uma volta à outra. Note que apenas o último ciclo de voltas será gravado.

11. COMO UTILIZAR O INDICADOR DE RITMO

Selecione o modo INDICADOR DE RITMO usando o botão S3. O INDICADOR DE RITMO iluminar-se-á. A frequência de ritmo será visualizada acima da hora normal. Use o botão S2 para seleccionar a frequência ou número de bips que o indicador de ritmo emitirá num minuto. Pode seleccionar de 40 a 160 em 19 configurações. Para iniciar o indicador de ritmo, prima o botão S1. Para o parar, prima de novo o botão S1.

12. COMO UTILIZAR O CRONÓMETRO

Para configurar o cronómetro em contagem decrescente:

1. Selecione o modo CRONÓMETRO usando o botão S3. O cronómetro será visualizado acima da hora normal.
2. Prima e mantenha premido o botão S2. O cronómetro recuperará a última contagem decrescente e os dígitos dos segundos piscarão.
3. Prima o botão S1 para acertar os segundos.
4. Prima o botão S3. Os dígitos dos minutos piscarão.

5. Prima o botão S1 para acertar os minutos.
6. Prima o botão S3. Os dígitos da hora piscarão.
7. Prima o botão S1 para acertar as horas.
8. Prima o botão S2 para confirmar.

Pode configurar o cronómetro de 0 horas, 00 minutos e 00 segundos até 9 horas, 59 minutos e 59 segundos. Para iniciar a contagem decrescente, prima o botão S1. Prima o botão de novo para parar.

Quando o cronómetro atinge zero numa contagem decrescente, este fará automaticamente a contagem. Serão emitidos bips e a luz posterior piscará. Para silenciar os bips e parar a luz intermitente, prima qualquer botão. Prima o botão S1 para parar todas as contagens.

Para repetir o tempo da contagem decrescente, prima o botão S2 quando o cronómetro tiver parado a contagem.

13. BATERIA FRACA-INDICADOR DE AVISO

É activado um indicador de bateria fraca quando a bateria estiver quase vazia. Quando isto ocorre, recomendamos a substituição da bateria.



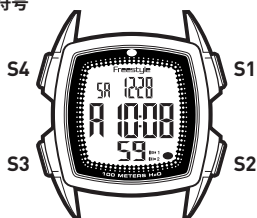
Para reduzir a emissão de carbono, estas instruções Freestyle foram impressas com tinta de soja em papel reciclado.

GILGO

機能

- ストップウォッチ機能 ラップが10まで登録可能
- 時刻/曜日/日付表示
- カウントダウンタイマー
- デュアルアラーム機能
- Night Vision™ バックライト
- ステンレススチールベゼル
- 丈夫なポリウレタンストラップ
- 水深100メートル

符号



S1 = スタート/ストップボタン

S2 = ラップ/リセットボタン

S3 = モードボタン

S4 = ライトボタン

1. 時計をリセットする

S3ボタン、S1ボタン、S2ボタンを同時に2秒間押さえます。LCDライトが短時間点灯し、工場出荷時設定が適用されます。この操作は現在の設定を全消去したい場合にも使用できます。

2. 表示モード

この時計には主に次の8つの表示モードがあります。NORMAL TIME(ノーマルタイム)、TIME 2(タイム2)、ALARM 1(アラーム1)、ALARM 2(アラーム2)、CHRONO(ストップウォッチ)、RECALL(呼び出し)、PACER(ペーサー)、TIMER(タイマー)表示モードを变换するには、S3ボタンを1回押してください。

3. NIGHT VISION™バックライトを使用する

この時計にはNIGHT VISION™バックライトが搭載されています。バックライトをオンにするにはS4ボタンを押します。ELバックライトが3秒間点灯します。

また、この時計には暗いところで時間が見えるように夜間ライト機能も搭載されています。夜間ライトをオンにする場合はS4ボタンを2秒間押さえます。どのモードでもかまいません。NIGHT LIGHTのアイコンが表示されます。バックライトをオンの状態では、ボタンを押すと常にバックライトが点灯します。

夜間ライト機能をオフにするには、S4ボタンを長押しします。NIGHT LIGHTのアイコンが非表示になります。また、夜間ライト機能は3時間以上操作がなかった場合には自動的にオフになります。

4. ノーマルタイムとカレンダー表示

ノーマルタイムモードでは、ディスプレイの上部に日付と曜日、下部に時刻が表示されます。

S2ボタンを押すと時刻フォーマットの12時間表示と24時間表示が切り替わります。12時間表示フォーマットではAまたはPの文字と共に正しい時刻が表示されます。選択したフォーマットはセカンドタイムゾーンにも適用されます。

5. 毎時お知らせチャイム

ノーマルタイムモードでS1ボタンを押すと毎時お知らせチャイム機能をオン・オフすることができます。チャイムのアイコンが表示され、短いお知らせ音が1時間毎に鳴ります。

ノーマルタイムモードでS1ボタンをもう一度押すと毎時お知らせチャイム機能がオフに鳴ります。チャイムのアイコンが非表示になります。

6. 現時間と日付を合わせる

1. S3ボタンを押してノーマルタイムモードを選択します。

2. S2ボタンを2秒間押さえます。秒桁が点滅します。
3. S1ボタンを押して秒桁を00にリセットします。元の秒桁が30秒以上の場合、これにより時間が1分繰り上がります。
4. S3ボタンを押します。分桁が点滅します。
5. S1ボタンを押して分桁を設定します。S1ボタンを一回押すと一分ずつ時間が進みます。ボタンを長押しすると早く設定することができます。
6. S3ボタンを押します。時桁が点滅します。
7. S1ボタンを押して時桁を設定します。
8. 同じ作業を曜日、年月日について繰り返してください。年は2000～2099年まで設定が可能です。
9. S2を押すと設定が決定することができます。2分間操作がなかった場合は通常は設定が自動的に保存されます。

7. セカンドタイムゾーンを設定する

TIME2モードを選択するとセカンドタイムゾーンが実際の時刻の上に表示されます。セカンドタイムゾーンは以下に従って設定します。

1. S3ボタンを押してTIME2モードを選択します。TIME2の文字が点灯します。
2. S2ボタンを長押しします。時桁が点滅します。
3. S1ボタンを押して時桁を設定します。
4. S2ボタン押して決定します。2分間操作がなかった場合は通常は設定が自動的に保存されます。

8. デイリーアラームを設定する

デイリーアラームは2つあります。アラームは個別にオン・オフすることができます。

デイリーアラームは以下のように設定します。

1. S3ボタンを押してALARM1またはALARM2を選択します。ノーマルタイムの上にアラームクロックが表示されます。
2. S2ボタンを2秒間押さえます。分桁が点滅します。
3. S1ボタンを押して分桁を設定します。

4. S3ボタンを押します。時桁が点滅します。
5. S1ボタンを押して時桁を設定します。
6. S2ボタン押して決定します。アラームをオンにするには希望のアラームが表示されている状態でS1ボタンを押します。ALARM 1 ONまたはALARM 2 ONの文字が点灯します。もう一度ボタンを押すとアラームがオフになります。アラームの時刻にはアラーム音が鳴りバックライトが点滅します。音を止めたいときは、いずれかのボタンを押してください。

9. ストップウォッチを使う

ストップウォッチのスタート・ストップは以下に行います。

1. S3ボタンを押してCHRONOモードを選択します。最後に記録されたラップとラップタイムが合計累積タイムの上に表示されます。
2. S2ボタン押してクリアします。
3. S1ボタンを押して測定をスタートします。RUNの文字が点灯し、ディスプレイ上の両方のカウンタが同時にカウントをスタートします。
4. S1ボタンを押して測定をストップします。STOPの文字が点灯します。ストップウォッチは0時間0分00.00秒から9時間59分59.99秒までカウントすることができます。その後は元に戻ります。

各ラップタイムと合計累積タイムを見るには以下を行います。

1. まずS2ボタンを押してカウントをクリアします。
2. S1ボタンを押して測定をスタートします。
3. ラップを登録したいときにS2ボタンを押します。現在のラップのナンバーとラップタイムが累積タイムの上に8秒間表示されます。その後自動的にカウントに戻ります。ストップウォッチは後ろで計測を行っています。LAPのSPLITの文字が表示されてRUNの文字が点灯します。カウンタが再びディスプレイに表示されると、ラップタイムは8'00秒から開始し合計累積タイムが合計経過タイムに登録されます。
4. 全てのラップの登録が終わるまで、先ほどのステップを繰り返してください。ラップを11以上登録しようとするとFの文字が点滅します。それ

- 以降のラップは登録されません。
5. S1ボタンを押して終了します。
6. S2ボタン押してクリアします。

前回は記録されたラップがある場合は、新しいラップの記録時にラップのナンバーを変更することができます。変更は以下に行います。

1. ストップウォッチが後ろで計測を行っている時にS2ボタンを押します。
2. 希望のラップが見つかるまでS2ボタンを押さえておきます。ストップウォッチはそこから記録を開始します。

10. 呼び出しモードを使う

ラップを保存した後、CHRONOモードの後でS3ボタンを押すとRECALLモードになります。RECALLの文字が点灯します。

各ラップタイムと合計累積タイムを呼び出す場合はS1ボタンを押してラップをスキャンしていきます。注：最後のラップサイクルのみ保存されます。

11. ペーサーを使う

S3ボタンを押してPACERモードを選択します。PACERの文字が点灯します。ノーマルタイムの上にペイサー回数が表示されます。S2ボタンを押して1分間にペーサーが発する回数またはペーサー音数を選択します。19の設定で40~160から選択することができます。ペイサーをスタートするにはS1ボタンを押します。ペイサーをストップするにはS1ボタンを押します。

12. タイマーを使う

カウントダウンタイマーの設定は以下に行います。

1. S3ボタンを押してTIMERモードを選択します。ノーマルタイムの上にタイマーが表示されます。
2. S2ボタンを長押しします。タイマーが前回のカウントダウンタイムを呼び出します。秒桁が点滅します。
3. S1ボタンを押して秒桁を設定します。
4. S3ボタンを押します。分桁が点滅します。
5. S1ボタンを押して分桁を設定します。

6. S3ボタンを押します。時桁が点滅します。
7. S1ボタンを押して時桁を設定します。
8. S2ボタン押して決定します。

タイマーは0時間0分00.00秒から9時間59分59秒まで設定することができます。

カウントダウンをスタートするにはS1ボタンを押します。S1ボタンをもう一度押すとカウントダウンがストップします。

タイマーのカウントダウンが0になると自動的にカウントアップを始めます。警告音が鳴りバックライトが点滅します。音と点滅を止めたいときは、いずれかのボタンを押してください。S1ボタンを押してカウントをストップします。

カウントダウンを繰り返す場合は、タイマーがカウントをストップした時にS2ボタンを押します。

13. バッテリー低下お知らせ表示

バッテリーの残量が0に近くなるとバッテリー低下お知らせ表示がオンになります。この際にはバッテリーの交換をお勧めします。モード



カーボンフットプリントの減少を目的としてFreestyleの取扱説明書は大豆インキとリサイクル紙を使用しています